

Divisão, Cessão, Unificação das Quotas e Alteração do Pacto Social

出讓人 CEDENTE		<input type="checkbox"/> 辭去職位 EXONERAÇÃO DO CARGO	
姓名 Nome			
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F	<input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade
	<input type="checkbox"/> 中國 Chinesa		
	<input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa		
	<input type="checkbox"/> 其他 Outra _____		
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior <input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a) <input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a) <input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
配偶姓名 Nome do cônjuge			配偶是否出席 Cônjuge presente
			<input type="checkbox"/> 是 Sim
			<input type="checkbox"/> 否 Não
婚姻財產制度 Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos <input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral <input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens <input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual			

出讓人 CEDENTE		<input type="checkbox"/> 辭去職位 EXONERAÇÃO DO CARGO	
姓名 Nome			
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F	<input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade
	<input type="checkbox"/> 中國 Chinesa		
	<input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa		
	<input type="checkbox"/> 其他 Outra _____		
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior <input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a) <input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a) <input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
配偶姓名 Nome do cônjuge			配偶是否出席 Cônjuge presente
			<input type="checkbox"/> 是 Sim
			<input type="checkbox"/> 否 Não
婚姻財產制度 Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos <input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral <input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens <input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual			

受讓人 CESSIONÁRIO		<input type="checkbox"/> 委任為行政管理機關成員，職稱為 NOVO ADMINISTRADOR, cargo _____	
姓名 Nome			
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F	<input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade
	<input type="checkbox"/> 中國 Chinesa		
	<input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa		
	<input type="checkbox"/> 其他 Outra _____		
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior <input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a) <input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a) <input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
配偶姓名 Nome do cônjuge			
婚姻財產制度 Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos <input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral <input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens <input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual			

受讓人 CESSIONÁRIO		<input type="checkbox"/> 委任為行政管理機關成員，職稱為 NOVO ADMINISTRADOR, cargo _____	
姓名 Nome			
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F	<input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade
	<input type="checkbox"/> 中國 Chinesa		
	<input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa		
	<input type="checkbox"/> 其他 Outra _____		
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior <input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a) <input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a) <input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
配偶姓名 Nome do cônjuge			
婚姻財產制度 Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos <input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral <input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens <input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual			

<input type="checkbox"/> 出席股東 SÓCIO <input type="checkbox"/> 出讓人 CEDENTE <input type="checkbox"/> 受讓人 CESSIONÁRIO <input type="checkbox"/> 委任為行政管理機關成員，職稱為 NOVO ADMINISTRADOR, cargo _____			
姓名 Nome			辭去職位 Exoneração do cargo <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F <input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade <input type="checkbox"/> 中國 Chinesa <input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa <input type="checkbox"/> 其他 Outra _____	
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior <input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a) <input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a) <input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
*配偶姓名 *Nome do cônjuge			*出讓人配偶是否出席 *Cônjuge do cedente presente <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não
*婚姻財產制度 *Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos <input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral <input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens <input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual			
*若僅是行政管理機關成員(非股東)，則無需填寫配偶/財產制資料 *Não carece ao administrador não-sócio o preenchimento destes campos.			

<input type="checkbox"/> 出席股東 SÓCIO <input type="checkbox"/> 出讓人 CEDENTE <input type="checkbox"/> 受讓人 CESSIONÁRIO <input type="checkbox"/> 委任為行政管理機關成員，職稱為 NOVO ADMINISTRADOR, cargo _____			
姓名 Nome			辭去職位 Exoneração do cargo <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F <input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade <input type="checkbox"/> 中國 Chinesa <input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa <input type="checkbox"/> 其他 Outra _____	
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior <input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a) <input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a) <input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
*配偶姓名 *Nome do cônjuge			*出讓人配偶是否出席 *Cônjuge do cedente presente <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não
*婚姻財產制度 *Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos <input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral <input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens <input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual			
*若僅是行政管理機關成員(非股東)，則無需填寫配偶/財產制資料 *Não carece ao administrador não-sócio o preenchimento destes campos.			

<input type="checkbox"/> 出席股東 SÓCIO <input type="checkbox"/> 出讓人 CEDENTE <input type="checkbox"/> 受讓人 CESSIONÁRIO <input type="checkbox"/> 委任為行政管理機關成員，職稱為 NOVO ADMINISTRADOR, cargo _____			
姓名 Nome			辭去職位 Exoneração do cargo <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F <input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade <input type="checkbox"/> 中國 Chinesa <input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa <input type="checkbox"/> 其他 Outra _____	
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior <input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a) <input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a) <input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
*配偶姓名 *Nome do cônjuge			*出讓人配偶是否出席 *Cônjuge do cedente presente <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não
*婚姻財產制度 *Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos <input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral <input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens <input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual			
*若僅是行政管理機關成員(非股東)，則無需填寫配偶/財產制資料 *Não carece ao administrador não-sócio o preenchimento destes campos.			

需提交身份證明文件副本；如股東是已婚，遞交其配偶身份證明文件及婚姻證明文件之副本，以便核對資料。
É necessário apresentar fotocópias do documento de identificação dos respectivos sócios e administradores; se os sócios forem casados, têm que entregar as fotocópias dos documentos de identificação dos cônjuges e dos documentos comprovativos do casamento, para efeitos de confirmação.

公共公證署收集個人資料聲明：

申請人向本署提供的個人資料，僅為公證行為之用。為此目的，有關文件及個人資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。非經法律規定的情況或經申請人事先同意，公共公證署不向第三人披露有關資料。

Declaração de recolha de dados pessoais do Cartório Notarial Público:

Os dados pessoais apresentados pelo requerente a este Cartório servem apenas para instruir actos notariais. Para o efeito, os documentos e os dados pessoais apresentados serão tratados nos termos da Lei n.º 8/2005 – Lei da Protecção dos Dados Pessoais. Salvo nos casos previstos na lei ou mediante consentimento prévio do requerente, tais dados não serão revelados a terceiros.

公司 Sociedade	登記編號 n.º Registo
--------------	------------------

優先認購權 Direito de preferência na aquisição	<input type="checkbox"/> 否	<input type="checkbox"/> 公司放棄 A sociedade desiste	<input type="checkbox"/> 其餘股東放棄 sócios não o exercem
	<input type="checkbox"/> Não	全體股東出席或以股東會決議放棄行使優先權，須獲相等於公司資本絕對多數的贊同票，但章程或法律另有更高的百分比票數除外。Comparecem todos os sócios ou deliberou-se em assembleia geral, com votos favoráveis correspondentes a maioria do capital social, sem prejuízo da maior percentagem exigida pela lei ou estatuto.	其餘股東出席或僅提交會議記錄；若選擇出席，須填寫其個人資料。Os restantes sócios comparecem para celebrar a escritura ou submete-se a respectiva acta de deliberação; no caso de comparência, é favor preencher os seus dados pessoais.

倘受讓人或與其配偶共同佔公司資本額 80% 或以上者，如公司同時擁有不動產，請列出該不動產的識別資料（街名、門牌、大廈名、單位、標示編號）：	Quando o cessionário e o seu cônjuge possuem 80% ou superior do capital social, e se a sociedade possuir quaisquer bens imóveis, é necessário identifica-los, tais como: rua, n.º policial, nome do edifício, fracção e a descrição:
--	--

出讓人 Cedente	股之出讓/分割/保留 Cessão/Divisão/Reserva da quota	受讓人姓名 Nome do Cessionário	股之票面價(澳門元) Valor Nominal (MOP)	出售股之價值 Valor de Negócio
姓名： Nome: _____ 持股面值 Quota possuída: 澳門元 MOP\$ _____	<input type="checkbox"/> 全部出讓 <input type="checkbox"/> 分割成 Dividida em: Cessão total _____ (股 quotas) <input type="checkbox"/> 並保留股值 Valor reservado a si: 澳門元 MOP\$ _____			
姓名： Nome: _____ 持股面值 Quota possuída: 澳門元 MOP\$ _____	<input type="checkbox"/> 全部出讓 <input type="checkbox"/> 分割成 Dividida em: Cessão total _____ (股 quotas) <input type="checkbox"/> 並保留股值 Valor reservado a si: 澳門元 MOP\$ _____			
姓名： Nome: _____ 持股面值 Quota possuída: 澳門元 MOP\$ _____	<input type="checkbox"/> 全部出讓 <input type="checkbox"/> 分割成 Dividida em: Cessão total _____ (股 quotas) <input type="checkbox"/> 並保留股值 Valor reservado a si: 澳門元 MOP\$ _____			
姓名： Nome: _____ 持股面值 Quota possuída: 澳門元 MOP\$ _____	<input type="checkbox"/> 全部出讓 <input type="checkbox"/> 分割成 Dividida em: Cessão total _____ (股 quotas) <input type="checkbox"/> 並保留股值 Valor reservado a si: 澳門元 MOP\$ _____			

修改章程 Alteração do Estatuto (可另紙書寫) (em outra folha)	請指出擬修改之條文 Indique os artigos a alterar
	修改章程決議則最少須獲相等於公司資本三分之二的贊同票，若公司章程要求更高的百分比票數時，則依章程的規定。(商法典第 381 及 382 條)。 A deliberação é tomada com votos favoráveis correspondentes a, pelo menos, dois terços do capital social, ou com percentagem mais elevada conforme o estatuto (Arts. 381.º e 382.º do Código Comercial).

股之移轉及 /或修改章程後 Após a transmissão de quota e/ou alteração do estatuto	股東人數 Número dos sócios			
	公司總資本額 Capital social	澳門元 MOP\$		
	股東姓名 Nome de sócios	股之合併 Unificação	持股之票面價 Valor nominal da quota possuída (澳門元 MOP\$)	
		<input type="checkbox"/> 是 sim		
		<input type="checkbox"/> 是 sim		
		<input type="checkbox"/> 是 sim		
		<input type="checkbox"/> 是 sim		

文書採用之語言 Instrumento redigido em língua	<input type="checkbox"/> 中文 Chinesa <input type="checkbox"/> 葡文 Portuguesa
--	--

申請人 Requerente	名稱 Nome _____	電話： Tel.: _____	日期： Data: _____	簽名： Ass. _____
-------------------	------------------	--------------------	--------------------	-------------------

補充資料表 - 出席股東/出讓人/受讓人/行政管理機關成員

Ficha complementar - Dados do Sócio / Cedente / Cessionário / Administrador

<input type="checkbox"/> 出席股東 SÓCIO				<input type="checkbox"/> 出讓人 CEDENTE		<input type="checkbox"/> 受讓人 CESSIONÁRIO		<input type="checkbox"/> 委任為行政管理機關成員，職稱為 NOVO ADMINISTRADOR, cargo _____	
姓名 Nome							辭去職位 Exoneração do cargo	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não	
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F	<input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade	<input type="checkbox"/> 中國 Chinesa	<input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa	<input type="checkbox"/> 其他 Outra _____			
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior		<input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a)		<input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a)		<input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
*配偶姓名 *Nome do cônjuge							*出讓人配偶是否出席 *Cônjuge do cedente presente	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não	
*婚姻財產制度 *Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos		<input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral		<input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens		<input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual									

*若僅是行政管理機關成員(非股東)，則無需填寫配偶/財產制資料 *Não carece ao administrador não-sócio o preenchimento destes campos

<input type="checkbox"/> 出席股東 SÓCIO				<input type="checkbox"/> 出讓人 CEDENTE		<input type="checkbox"/> 受讓人 CESSIONÁRIO		<input type="checkbox"/> 委任為行政管理機關成員，職稱為 NOVO ADMINISTRADOR, designação _____	
姓名 Nome							辭去職位 Exoneração do cargo	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não	
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F	<input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade	<input type="checkbox"/> 中國 Chinesa	<input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa	<input type="checkbox"/> 其他 Outra _____			
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior		<input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a)		<input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a)		<input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
*配偶姓名 *Nome do cônjuge							*出讓人配偶是否出席 *Cônjuge do cedente presente	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não	
*婚姻財產制度 *Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos		<input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral		<input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens		<input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual									

若僅是行政管理機關成員(非股東)，則無需填寫配偶/財產制資料 Não carece ao administrador não-sócio o preenchimento destes campos

<input type="checkbox"/> 出席股東 SÓCIO				<input type="checkbox"/> 出讓人 CEDENTE		<input type="checkbox"/> 受讓人 CESSIONÁRIO		<input type="checkbox"/> 委任為行政管理機關成員，職稱為 NOVO ADMINISTRADOR, cargo _____	
姓名 Nome							辭去職位 Exoneração do cargo	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não	
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 F	<input type="checkbox"/> 男 M	國籍 Nacionalidade	<input type="checkbox"/> 中國 Chinesa	<input type="checkbox"/> 葡國 Portuguesa	<input type="checkbox"/> 其他 Outra _____			
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 Solteiro(a), maior		<input type="checkbox"/> 已婚 Casado(a)		<input type="checkbox"/> 鰥寡 Viúvo(a)		<input type="checkbox"/> 離婚 Divorciado(a)		
*配偶姓名 *Nome do cônjuge							*出讓人配偶是否出席 *Cônjuge do cedente presente	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não	
*婚姻財產制度 *Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 Comunhão de adquiridos		<input type="checkbox"/> 一般共同 Comunhão geral		<input type="checkbox"/> 分別 Separação de bens		<input type="checkbox"/> 取得財產分享 Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual									

若僅是行政管理機關成員(非股東)，則無需填寫配偶/財產制資料 Não carece ao administrador não-sócio o preenchimento destes campos

需提交身份證明文件副本；如股東是已婚，遞交其配偶身份證明文件及婚姻證明文件之副本，以便核對資料。
É necessário apresentar fotocópias do documento de identificação dos respectivos sócios e administradores; se os sócios forem casados, têm que entregar as fotocópias dos documentos de identificação dos cônjuges e dos documentos comprovativos do casamento, para efeitos de confirmação.

<input type="checkbox"/> 出席股東 <input type="checkbox"/> 出讓人 <input type="checkbox"/> 受讓人 <input type="checkbox"/> 委任為行政管理機關成員，職稱為 SÓCIO CEDENTE CESSIONÁRIO NOVO ADMINISTRADOR, cargo _____			
姓名 Nome			辭去職位 Exoneração do cargo <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não
性別 Sexo	<input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> 男 F M	國籍 Nacionalidade <input type="checkbox"/> 中國 <input type="checkbox"/> 葡國 <input type="checkbox"/> 其他 Chinesa Portuguesa Outra _____	
婚姻狀況 Estado civil	<input type="checkbox"/> 未婚，成年 <input type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 鰥寡 <input type="checkbox"/> 離婚 Solteiro(a), maior Casado(a) Viúvo(a) Divorciado(a)		
*配偶姓名 *Nome do cônjuge			*出讓人配偶是否出席 *Cônjuge do cedente presente <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Sim Não
*婚姻財產制度 *Regime de bens do casamento	<input type="checkbox"/> 取得共同 <input type="checkbox"/> 一般共同 <input type="checkbox"/> 分別 <input type="checkbox"/> 取得財產分享 Comunhão de adquiridos Comunhão geral Separação de bens Participação nos adquiridos		
常居所 Residência habitual			

*若僅是行政管理機關成員(非股東)，則無需填寫配偶/財產制資料 *Não carece ao administrador não-sócio o preenchimento destes campos

需提交身份證明文件副本；如股東是已婚，遞交其配偶身份證明文件及婚姻證明文件之副本，以便核對資料。
 E necessário apresentar fotocópias do documento de identificação dos respectivos sócios e administradores; se os sócios forem casados, têm que entregar as fotocópias dos documentos de identificação dos cônjuges e dos documentos comprovativos do casamento, para efeitos de confirmação.

出讓人 Cedente	股之出讓/分割/保留 Cessão/Divisão/Reserva da quota	受讓人姓名 Nome do Cessionário	股之票面價(澳門元) Valor Nominal (MOP)	出售股之價值 Valor de Negócio
姓名: Nome: _____ 持股面值 Quota possuída: 澳門元 MOP\$ _____	<input type="checkbox"/> 全部出讓 <input type="checkbox"/> 分割成 Dividida em: Cessão total _____ (股 quotas) <input type="checkbox"/> 並保留股值 Valor reservado a si: 澳門元 MOP\$ _____			
姓名: Nome: _____ 持股面值 Quota possuída: 澳門元 MOP\$ _____	<input type="checkbox"/> 全部出讓 <input type="checkbox"/> 分割成 Dividida em: Cessão total _____ (股 quotas) <input type="checkbox"/> 並保留股值 Valor reservado a si: 澳門元 MOP\$ _____			
姓名: Nome: _____ 持股面值 Quota possuída: 澳門元 MOP\$ _____	<input type="checkbox"/> 全部出讓 <input type="checkbox"/> 分割成 Dividida em: Cessão total _____ (股 quotas) <input type="checkbox"/> 並保留股值 Valor reservado a si: 澳門元 MOP\$ _____			
姓名: Nome: _____ 持股面值 Quota possuída: 澳門元 MOP\$ _____	<input type="checkbox"/> 全部出讓 <input type="checkbox"/> 分割成 Dividida em: Cessão total _____ (股 quotas) <input type="checkbox"/> 並保留股值 Valor reservado a si: 澳門元 MOP\$ _____			

股之移轉及 /或修改章程後 Após a transmissão de quota e/ou alteração do estatuto	股東人數 Número dos sócios			
	公司總資本額 Capital social		澳門元 MOP\$	
	股東姓名 Nome de sócios	股之合併 Unificação	持股之票面價 Valor nominal da quota possuída (澳門元 MOP\$)	
		<input type="checkbox"/> 是 sim		
		<input type="checkbox"/> 是 sim		
		<input type="checkbox"/> 是 sim		
		<input type="checkbox"/> 是 sim		

公共公證署收集個人資料聲明：

申請人向本署提供的個人資料，僅為公證行為之用。為此目的，有關文件及個人資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。非經法律規定的情況或經申請人事先同意，公共公證署不向第三人披露有關資料。

Declaração de recolha de dados pessoais do Cartório Notarial Público:

Os dados pessoais apresentados pelo requerente a este Cartório servem apenas para instruir actos notariais. Para o efeito, os documentos e os dados pessoais apresentados serão tratados nos termos da Lei n.º 8/2005 – Lei da Protecção dos Dados Pessoais. Salvo nos casos previstos na lei ou mediante consentimento prévio do requerente, tais dados não serão revelados a terceiros.